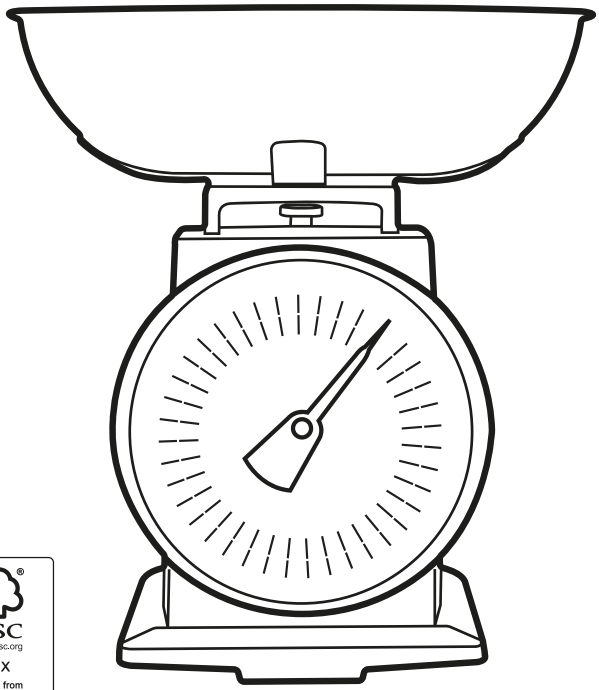
User manual

Timeless mechanical kitchen scale



FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C184840

SALTER
1760

EN | Please retain instructions for future reference.

Instruction manual

Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.

Never immerse the scale in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

CAUTION: The bowl supplied with the scale must not be placed in a microwave oven.

WARNING: The mechanism does not require maintenance of any kind.

Instructions for use

Using the kitchen scale

STEP 1: Remove the platform support by pinching the sides and pushing them through the gap.

STEP 2: Unscrew the two screws from the platform bracket then place the bowl support on top. Ensure the holes line up and screw back into place.

STEP 3: Place the empty bowl provided onto the scale and check that the pointer is at the zero mark before weighing.

STEP 4: To adjust the pointer to zero, slowly turn the knob located on the top of the scale then tap the bowl gently to settle the mechanism. Readjust if necessary.

NOTE: For best results when weighing ingredients, make sure they are added to the centre of the bowl.

Specifications

Product Code: SA00562

Units: g/oz

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Manuel d'utilisation

Entretien et maintenance

Essuyez la surface extérieure de la balance à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement.

N'immergez jamais la balance dans l'eau ou dans tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

ATTENTION: le bol fourni avec la balance ne doit pas être utilisé dans un four à micro-ondes.

AVERTISSEMENT: le mécanisme ne nécessite aucune maintenance.

Mode d'emploi

Utilisation de la balance de cuisine

ÉTAPE 1 : retirez le support du plateau en pinçant les côtés et en les poussant.

ÉTAPE 2 : dévissez les deux vis du support du plateau, puis placez le support du bol sur le dessus. Assurez-vous que les trous sont alignés et revissez le tout.

ÉTAPE 3 : placez le bol vide fourni sur la balance et vérifiez que l'aiguille se trouve sur le repère zéro avant de procéder au pesage.

ÉTAPE 4 : pour régler l'aiguille sur zéro, tournez lentement le bouton sur le dessus de la balance et tapotez doucement sur le bol pour enclencher le mécanisme. Réajustez si nécessaire.

REMARQUE: pour obtenir des résultats optimaux lorsque vous pesez des ingrédients, veillez à les placer au centre du bol.

Caractéristiques

Code produit : SA00562

Unités : g/oz

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Gebruiksaanwijzing

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Dompel de weegschaal niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

LET OP: De kom die bij de weegschaal wordt geleverd,

mag niet in een magnetron worden geplaatst.

WAARSCHUWING: Het mechanisme heeft geen onderhoud nodig.

Gebruiksaanwijzing

De keukenweegschaal gebruiken

STAP 1: Verwijder de plateauhouder door de zijkanten in te drukken en ze door de opening te duwen.

STAP 2: Draai de twee schroeven van de plateauhouder los en plaats vervolgens de komhouder erop. Zorg ervoor dat de openingen op één lijn liggen en schroef weer vast.

STAP 3: Plaats de meegeleverde lege kom op de weegschaal en controleer of de wijzer op het nulteken staat voordat u gaat wegen.

STAP 4: Als u de wijzer op nul wilt zetten, draait u langzaam aan de knop aan de bovenkant van de weegschaal en tikt u zachtjes op de kom om het mechanisme te resetten. Stel het indien nodig opnieuw af.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de ingrediënten in het midden van de kom worden geplaatst voor het beste weegresultaat.

Specificaties

Productcode: SA00562

Eenheden: g/oz

DE I Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Bedienungsanleitung

Pflege und Wartung

Reinigen Sie die Waage von außen mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um die Waage zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

ACHTUNG: Die im Lieferumfang der Waage enthaltene Schüssel darf nicht in die Mikrowelle gestellt werden.

WARNUNG: Der Mechanismus muss nicht gewartet werden.

Gebrauchsanweisung

Verwenden der Küchenwaage

SCHRITT 1: Entfernen Sie die Plattformhalterung, indem Sie die Seiten eindrücken und durch den Spalt drücken.

SCHRITT 2: Lösen Sie die beiden Schrauben von der Plattformhalterung und legen Sie dann die Schüsselhalterung oben auf. Stellen Sie sicher, dass die Löcher ausgerichtet sind und befestigen Sie die Schrauben erneut.

SCHRITT 3: Stellen Sie die mitgelieferte Schüssel auf die Waage und überprüfen Sie, ob der Zeiger auf Null zeigt, bevor Sie etwas abwiegen.

SCHRITT 4: Drehen Sie den Drehknopf oben an der Waage langsam, um den Zeiger auf Null zu stellen. Tippen Sie anschließend die Schüssel vorsichtig an, um den Mechanismus zu kalibrieren. Passen Sie die Einstellung bei Bedarf noch einmal an.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Sie die Zutaten beim Abwiegen in der Mitte der Schüssel platzieren, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Technische Daten

Produktcode: SA00562

Einheiten: g/oz

ES I Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Manual de instrucciones

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior de la báscula con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No sumerja la báscula en agua u otros líquidos.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la báscula, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

PRECAUCIÓN: El recipiente que incluye la báscula no debe colocarse en un horno microondas.

ADVERTENCIA: El mecanismo de la báscula no requiere ningún tipo de mantenimiento.

Instrucciones de uso

Uso de la báscula de cocina

PASO 1: Retire el soporte de la plataforma apretando los laterales y tirando de ellos a través del hueco.

PASO 2: Desenrosque los dos tornillos del soporte de la plataforma y, a continuación, coloque el soporte del recipiente en la parte superior. Asegúrese de que los orificios están alineados y vuelva a atornillar los tornillos en su sitio.

PASO 3: Coloque el recipiente vacío incluido en la báscula y asegúrese de que el indicador marca cero antes de pesar cualquier cosa.

PASO 4: Para que el indicador marque cero, gire lentamente el dial de la parte superior de la báscula y toque el recipiente con cuidado para calibrar el mecanismo. Puede reajustarlo si es necesario.

NOTA: Para obtener los resultados más precisos al pesar los ingredientes, colóquelos en la parte central del recipiente.

Especificaciones

Código de producto: SA00562

Unidades: g/oz

IT I Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Manuale di istruzioni

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene.

Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti o pagliette dure o abrasive per pulire la bilancia, onde evitare possibili danni.

ATTENZIONE: non collocare il recipiente fornito con la bilancia in un forno a microonde.

AVVERTENZA: il meccanismo non richiede manutenzione di alcun tipo.

Istruzioni per l'uso

Utilizzo della bilancia da cucina

FASE 1: rimuovere il supporto della piattaforma schiacciando i lati e spingendoli attraverso lo spazio.

FASE 2: svitare le due viti dalla staffa della piattaforma, quindi posizionare il supporto del recipiente sulla parte superiore. Assicurarsi che i fori siano allineati e riavvitare in posizione.

FASE 3: posizionare il recipiente vuoto fornito sulla bilancia e controllare che l'indicatore si trovi sul segno zero prima di pesare gli alimenti.

FASE 4: per regolare l'indicatore su zero, ruotare lentamente la manopola sulla bilancia e toccare delicatamente il recipiente per calibrare il meccanismo. Effettuare una nuova regolazione, se necessario.

NOTA: per ottenere risultati ottimali quando si pesano gli ingredienti, assicurarsi che vengano aggiunti al centro del recipiente.

Specifiche

Codice prodotto: SA00562

Unità: g/oz

PL I Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Instrukcja obsługi

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część wagi za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie wolno zanurzać wagi w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia wagi nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani drucianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

UWAGA: Nie wolno umieszczać pojemnika dostarczonego wraz z wagą w kuchence mikrofalowej.

OSTRZEŻENIE: Mechanizm wagi nie wymaga żadnej konserwacji.

Instrukcja obsługi

Korzystanie z wagi kuchennej

KROK 1: Wymontuj wspornik platformy, ściskając boki i wypychając je przez szczelinę.

KROK 2: Wykręć dwie śruby ze wspornika platformy, a następnie umieść wspornik miski na górze. Upewnij się, że otwory są ustawione w jednej linii i przykręcić je z powrotem na miejsce.

KROK 3: Przed ważeniem umieść na wadze pustą misę i sprawdź, czy wskaźnik znajduje się w punkcie 0.

KROK 4: Aby ustawić wskaźnik na „0”, powoli obróć pokrętło na górze wagi i delikatnie stuknij misę, aby ustawić mechanizm. W razie potrzeby

wyregulować ponownie.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty podczas ważenia składników, umieszczaj je na środku misy.

Dane techniczne

Kod produktu: SA00562

Jednostki: g/oz

HU | Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

Használati útmutató

Ápolás és karbantartás

A mérleg burkolatát puha, nedves ruhával tisztítsa meg, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba.

A mérleg tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: A mérleghez mellékelt tálat tilos mikrohullámú sütőbe helyezni.

VIGYÁZAT: A szerkezet semmiféle karbantartást nem igényel.

Használati útmutató

A konyhai mérleg használata

1. LÉPÉS: Távolítsa el a mérőlap tartóját úgy, hogy ujjaival összenyomja a két oldalát, és átnyomja azokat a résen.

2. LÉPÉS: Csavarozza ki a két csavart a mérőlap konzoljából, majd helyezze felülre a táltartót. Győződjön meg róla, hogy a lyukak a helyükön vannak, és csavarozza vissza a csavarokat a helyükre.

3. LÉPÉS: Mérés előtt helyezze a mellékelt üres tálat a mérlegre, és ellenőrizze, hogy a mutató a nulla jelzésen van-e.

4. LÉPÉS: A mutató nullára állításához lassan fordítsa el a mérleg tetején lévő gombot, majd finoman érintse meg a tálat a szerkezet beállításához. Szükség esetén állítsa be újra.

MEGJEGYZÉS: Alapanyagok mérésekor a legjobb eredmény érdekében ügyeljen arra, hogy azok a tál közepére legyenek helyezve.

Műszaki adatok

Termékkód: SA00562

Mértékegységek: g/oz

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Εγχειρίδιο οδηγιών

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, νωπό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποξεστικά απορρυπαντικά ή συρμάτινα σφουγγαράκια για να καθαρίσετε τη ζυγαριά, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το μπολ που παρέχεται με τη ζυγαριά δεν πρέπει να τοποθετείται σε φούρνο μικροκυμάτων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο μηχανισμός δεν απαιτεί κανενός είδους συντήρηση.

Οδηγίες χρήσης

Χρήση της ζυγαριάς κουζίνας

ΒΗΜΑ 1: Αφαιρέστε τη βάση της πλατφόρμας πιέζοντας προς τα μέσα τις πλευρές και σπρώχνοντάς τες μέσα από το κενό.

ΒΗΜΑ 2: Ξεβιδώστε τις δύο βίδες από τη βάση της πλατφόρμας και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη βάση του μπολ από πάνω. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές ευθυγραμμίζονται και βιδώστε τη στη θέση της.

ΒΗΜΑ 3: Τοποθετήστε το παρεχόμενο άδειο μπολ στη ζυγαριά και βεβαιωθείτε ότι ο δείκτης βρίσκεται στην ένδειξη μηδέν πριν από τη ζύγιση.

ΒΗΜΑ 4: Για να μηδενίσετε τον δείκτη, γυρίστε αργά το κουμπί που βρίσκεται στο επάνω μέρος της ζυγαριάς και, στη συνέχεια, χτυπήστε ελαφρά το μπολ για να ρυθμίσετε τον μηχανισμό. Ρυθμίστε ξανά, εάν είναι απαραίτητο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για καλύτερα αποτελέσματα όταν ζυγίζετε υλικά, φροντίστε να τοποθετούνται τα υλικά στο κέντρο του μπολ.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: SA00562

Μονάδες: g/oz

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

Brugervejledning

Pleje og vedligeholdelse

Tør vægtens yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Nedsænk aldrig vægten i vand eller andre væsker.

Brug aldrig skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af vægten, da dette kan beskadige den.

FORSIGTIG: Den medfølgende skål må ikke anbringes i en mikrobølgeovn.

ADVARSEL: Mekanismen kræver ikke nogen form for vedligeholdelse.

Brugsanvisning

Brug af køkkenvægten

TRIN 1: Fjern platformens fødder ved at klemme siderne og skubbe dem gennem åbningen.

TRIN 2: Skru de to skruer ud af platformens beslag, og placer derefter skålfoden ovenpå. Sørg for, at hullerne flugter, og skru dem på plads igen.

TRIN 3: Sæt den medfølgende tomme skål på vægten, og kontrollér, at viseren står ved mærket ud for nul, før du vejer.

TRIN 4: For at indstille viseren til nul skal du langsomt dreje på knappen ovenpå vægten og derefter banke forsigtigt på skålen for at kalibrere mekanismen. Juster igen om nødvendigt.

BEMÆRK: For at opnå de bedste resultater ved vejning af ingredienser skal du sørge for, at de tilføjes midt i skålen.

Specifikationer

Produktkode: SA00562

Måleenheder: g/oz

FI | Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Käyttöopas

Hoito ja huolto

Pyyhi vaaka pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan.

Älä koskaan upota vaakaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä puhdista vaakaa voimakkailla tai naarmuttavilla puhdistusaineilla tai naarmuttavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

MUISTUTUS: Vaa'an mukana tulevaa kulhoa ei saa laittaa mikroaaltouuniin.

VAROITUS: Vaakamekanismi ei vaadi minkäänlaista huoltoa.

Käyttöohjeet

Keittiövaa'an käyttö

VAIHE 1: Vapauta alustan tuki ottamalla nipistysote sivuista ja työntämällä ne rakoon.

VAIHE 2: Irrota alustan kannattimen kaksi ruuvia ja aseta sitten kulhotuki päällimmäiseksi. Kohdista reiät oikein ja ruuvaa ruuvit takaisin paikalleen.

VAIHE 3: Aseta tyhjä kulho vaa'alle ja tarkista, että osoitin on nollan kohdalla ennen punnitusta.

VAIHE 4: Aseta osoitin nolla-asentoon kääntämällä vaa'an päällä olevaa säädintä hitaasti. Vakauta sitten mekanismi napauttamalla kulhoa hellästi. Säädä uudelleen tarvittaessa.

HUOMAUTUS: Punnitessasi kiinteitä ainesosia saat parhaat tulokset, kun laitat ne kulhon keskelle.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: SA00562

Yksiköt: g/oz

SV | Spara instruktionerna för framtida bruk.

Användarhandbok

Skötsel och underhåll

Torka av vågens yta med en mjuk, fuktig trasa och låt den sedan torka helt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller i någon annan vätska.

Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra vågen. Om du gör det

kan den skadas.

VARNING! Skålen som medföljer vågen får inte placeras i mikrovågsugn.

VARNING! Mekanismen kräver inget underhåll av något slag.

Bruksanvisning

Använda köksvågen

STEG 1: Ta bort plattformens stöd genom att klämma på sidorna och skjuta dem genom mellanrummet.

STEG 2: Skruva loss de två skruvarna från plattformsfästet och placera sedan skålens stöd ovanpå. Se till att hålen är i linje och skruva tillbaka dem på plats.

STEG 3: Placera den tomma skålen på vågen och kontrollera att visaren är vid nollmärket före vägning.

STEG 4: För att justera visaren till noll vrider du långsamt vredet ovanpå vågen och trycker lätt på skålen för att kalibrera mekanismen. Justera vid behov.

Obs! För bästa resultat vid vägning av ingredienser, se till att de läggs i mitten av skålen.

Specifikationer

Produktkod: SA00562

Mått: g/oz

Guarantee

EN If this product does not reach you in an acceptable condition, please contact our Customer Services Department at **www.salter.com**. Please have your delivery note to hand as details from it will be required. If you wish to return this product, please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (subject to their terms and conditions). To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upgs.com/salter** and register your product within 30 days of purchase.

FR Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse **www.salter.com**. Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants. Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales). Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur **guarantee.upgs.com/salter** et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

NL Als dit product u niet in een acceptabele staat bereikt, neem dan contact op met onze klantenservice via **www.salter.com.** Zorg dat u de leveringsbon bij de hand hebt, want u hebt de gegevens hierop nodig. Als u dit product wilt retourneren, dient u het terug te brengen naar de winkel waar u het hebt gekocht met uw bon (afhankelijk van de algemene voorwaarden van de winkel). Ga naar **guarantee.upgs.com/salter** en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie.

DE Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte per **www.salter.com** an unsere Kundendienstabteilung. Bitte halten Sie Ihren Beleg bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen). Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie bitte auf **guarantee.upgs.com/salter** und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum.

ES Si este producto no llega a usted en condiciones aceptables, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en **www.salter.com.** Tenga a mano el albarán, puesto que se le solicitarán datos en él incluidos. Si desea devolver este producto, hágalo en el distribuidor en el que lo adquirió y no olvide incluir el recibo (la devolución quedará sujeta a los términos y condiciones del distribuidor). Para acceder a la garantía ampliada, vaya a **guarantee.upgs.com/salter** y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

IT Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti: **www.salter.com**. Tenere la ricevuta di consegna a portata di mani poiché potrebbero essere richieste informazioni riportate al suo interno. Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore). Per usufruire della garanzia estesa, andare a **guarantee.upgs.com/salter** e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

PL Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod numerem **www.salter.com**. Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje. Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy). Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę **guarantee.upgs.com/salter** i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.

HU Amennyiben ez a termék nem elfogadható állapotban érkezik meg Önhöz, kérjük, vegye fel a kapcsolatot Ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: **www.salter.com.** Legyen kéznél a szállítólevél, mivel az azon szereplő adatokra szükség lehet. Amennyiben szeretné visszaküldeni ezt a terméket, a bizonylattal együtt (az ó felhasználási feltételeileknek megfelelően) vigye vissza abba a márkakereskedésbe, ahol megvásárolta. Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálja a terméket a vásárlást követő 30 napon belül a(z) **guarantee.upgs.com/salter** oldalon.

EL Αν δεν παραλάβετε το προϊόν σε αποδεκτή κατάσταση, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών μας στο **www.salter.com.** Θα πρέπει να έχετε μαζί σας την απόδειξη, καθώς θα πρέπει να μας δώσετε κάποια στοιχεία. Αν θέλετε να επιστρέψετε αυτό το προϊόν, θα πρέπει να το επιστρέψετε στο κατάστημα από όπου το αγοράσατε μαζί με την απόδειξή σας (σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις). Για να μπορείτε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο **guarantee.upgs.com/salter** και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά.

DA Hvis dette produkt ikke når frem til dig i en acceptabel tilstand, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling på **www.salter.com.** Du skal have din følgeseddel ved hånden, da du får brug for oplysninger fra den. Hvis du ønsker at returnere dette produkt, bedes du returnere det til den forhandler, det blev købt hos, sammen med din kvittering (underlagt forhandlerens vilkår og betingelser). For at være berettiget til den udvidede garanti, skal du gå til **guarantee.upgs.com/salter** og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet.

FI Jos tuote ei ole saapuessaan hyväksyttävässä kunnossa, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: **www.salter.com.** Tarvitsemme lähetysilmoituksessa olevia tietoja. Jos haluat palauttaa tuotteen, palauta se kuittaineen jälleenmyyjälle, jolta sen ostit (jälleenmyyjän ehdoista riippuen). Laajennettu takuu: mene osoitteeseen **guarantee.upgs.com/salter** ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta.

SV Om den här produkten inte når dig i ett acceptabelt skick kontaktar du vår kundtjänst på **www.salter.com.** Ha följesedeln till hands eftersom du måste ange information som finns på den. Om du vill returnera produkten skickar du tillbaka den till återförsäljaren där den köptes tillsammans med kvittot (återförsäljarens villkor gäller). För att vara berättigad till den utökade garantin går du till **guarantee.upgs.com/salter** och registrerar produkten inom 30 dagar efter köpet.

Manufactured by:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Limited.,
19 Baggot Street Lower, Dublin DO2 X658. **ROI.**
MADE IN CHINA.
©Salter trademark. All rights reserved.

CD070623/MD000000/V1